

わたしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史にはぐくまれた我孫子の市民です。
わたしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章をさだめます。
水と緑と土の願いをこめて、ここに市民憲章をさだめます。
心と体をきたえ 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします
老人を大切にし 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします
ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします
みんなで話しあい きまりを守り 明るいあびこにします

我孫子市役所秘書室広報広聴課
〒270-1192 我孫子市我孫子1858 ☎0471(85)1111

だれもが安心して暮らせるまちに



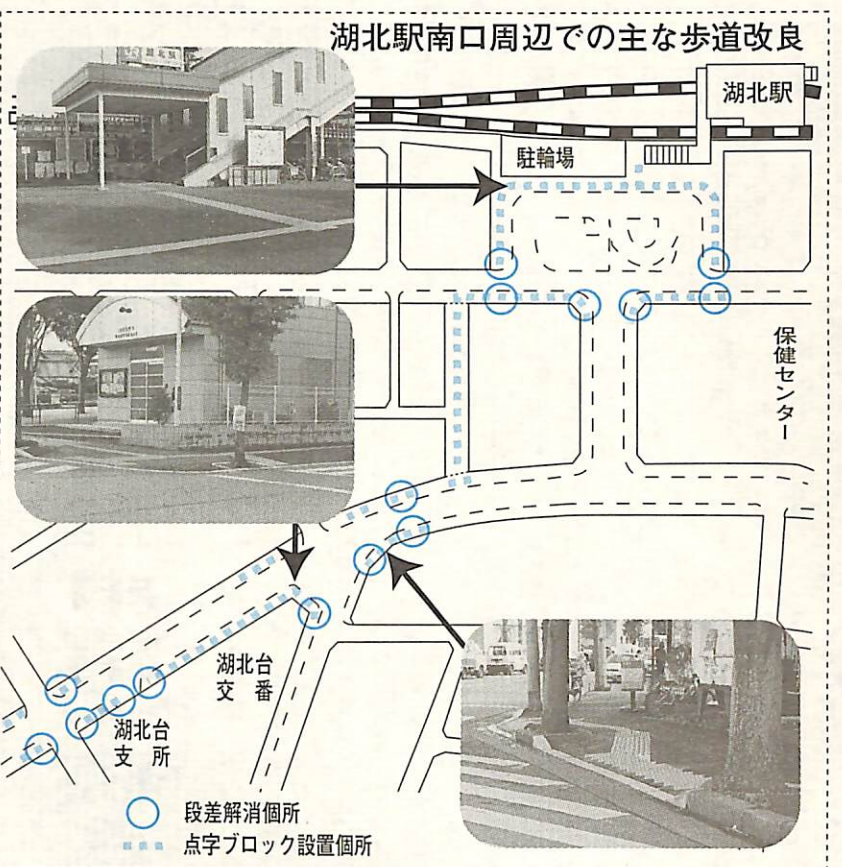
小さな段差でも障壁に

歩道の改良
普段何気なく通行している車道と歩道の段差や勾配でも、高齢者や障害を持つ方にとっては、安全に通行するのが大変困難な障壁になっています。
市では今年度、手賀沼公園通り、湖北駅南口周辺の歩道

バリアフリー化を進めています

高齢者や障害のある人がまちへ出かけるとき、道路の段差や勾配、歩道にはみ出した看板や放置自転車、車イスで入れないトイレ、エレベーターのない施設など、危険なことや不便なことがたくさんあります。

市では、このような障壁をなくし、だれもが安心して自由に出かけられるよう、積極的にバリアフリー化を進めます。



市長 福嶋浩彦
今後もさらに予算を投入
車イスをはじめ乳母車、高齢者や子どもたちなど、だれもが安心して歩ける道路にすることは、市政の大きな課題です。今回、補正予算で2000万円を追加改良を進めてきました。
さらに、9月に決定した補正予算で2000万円を追加し、湖北台、つくし野支所周辺の歩道改良工事と、白山地先の手賀沼側に面している階段2カ所に手すりの設置を行います。
手賀沼公園通り
この通りの歩道は、民家駐車場出入口付近の勾配が急なため、多くの皆さんから改善要望がありました。
沿道の皆さんの協力により、民家駐車場側を切り下げ、歩道の勾配を緩やかに改良しました。(左図参照)
工事はほぼ完了しましたが、残る段差部分も今年中に整備していきます。
さらに将来は、車道を一方通行化して歩道を拡幅するなど、抜本的な改良を検討します。
湖北台地区
湖北駅周辺の歩道の段差解消と歩道への視覚障害者のための点字ブロックの設置は既に完了しました。(右図参照)
今後は、湖北台支所西側と保健センター東側歩道の段差解消を進めます。
つくし野支所周辺
つくし野支所周辺の歩道は、地盤沈下の影響で段差が生じています。地元自治会などと整備方法を協議し、改良工事を行います。
放置自転車の撤去
歩道や点字ブロックの上は無造作に置かれた放置自転車。視覚障害者にとっては、大変危険なものです。
「交通弱者感応」信号機
市内には、国道356号の我孫子駅入口交差点など6カ所に、音で知らせる歩行者用信号機が設置されています。このうち、県道船橋・我孫子線の市役所入口交差点は、幅員が拡幅されたため、我孫子市視覚障害者協会から、より安全に横断できるよう歩行者用青信号の時間延長が要望されました。
市から、県警本部に要望したところ、既に設置されている信号機に、「交通弱者感応」機能が今年度中に追加されます。
この機能は、ペンダント型の装置による遠隔操作で青信号の時間を長くすることが可能です。
ペンダント型装置は、重度身体障害者日常生活用具給付等事業の給付対象品として、視覚障害者2級以上の方に、給付されます。



放置自転車が大きな障壁に

この広報紙は再生紙を使用しています

# 21世紀のまちづくりをめざして 『新総合計画』づくりが スタートしました

かけて安心 せつきよく経営

## 中小企業倒産防止共済制度

県では、中小企業倒産防止共済制度への特別加入促進運動を実施しています。

この制度は、取引先の倒産の影響を受けて、中小企業が連鎖倒産する等の事態を防止し、中小企業の経営の安定を目的としています。

制度に加入すると取引先の倒産により回収が困難になった売掛金・債権等の額と納付掛金の10倍（最高3200万円）に相当する額のいづれか少ない額を、無利子、無担保、無保証人で、貸し付けを受けることができます。

▼加入資格 下表参照

▼掛け金 月額5000円か

### 共済加入資格

業種	従業員数	資本金等の額
小売・サービス業	50人以下	5000万円以下
卸売業	100人以下	7000万円以下
工業・運送業その他	300人以下	1億円以下

※1年以上事業を行っている個人の中小企業者、または会社で上記の表の「従業員数」「資本金等の額」のいずれかに該当するもの

## 中小企業の皆さんへ 設備近代化資金 融資のご利用を

県では、中小企業の皆さんに、長期無利子の設備資金を融資しています。

▼対象 国の指定する機械金属工業、軽工業、繊維工業、農林水産業、鉱業、小売業等に属し、現在の事業を1年以上営んでいる企業

▼貸し付け限度額 貸し付け対象設備額の2分の1以内で、1企業あたり50万円以上4000万円以下

▼償還方法 1年据え置き4年以内の均等償還

▼連帯保証人 \*法人企業：代表者を含め3人以上、\*個人企業：2人以上

▼不動産担保 連帯保証人が不足する場合および貸付金額が2000万円以上の場合は必要

◎説明会日時・場所 ①11月10日(火)東葛飾支庁 ②11月17日(火)柏商工会議所

▼問い合わせ 県東葛飾支庁商工労働課商工観光係 ☎047(361)2115

## 児童手当 特例給付 申請手続きはお早めに

児童手当は、3歳未満の児童を養育している方に支給されます。

▼申請手続き 次のものを用いて、児童保育課へ申請してください。

①印鑑 ②受給者名義の金融機関の口座番号(郵便局は除く) ③受給者が国民年金に加入している場合は年金手帳、被用者年金(厚生年金等)国民年金以外の公的年金)の加入者は、勤務先の事業主による年金加入証明書、または年金手帳と健康保険証 ④平成10年1月2日以降に市内に転入された方は、前居住市区町村発行の平成10年度児童手当用所得証明書 ⑤平成10年度中に18歳に達するまでの児童が

市外に居住している場合は、児童の属する世帯全員の住民票と別居の理由を記入した申請書

◎特例給付 国民年金以外の公的年金に加入している方で、特例給付の所得制限限度額未満の方が該当します。

支給額・申請手続きは、児童手当と同じです。

なお、公務員の方は勤務先に申請してください。

※不正受給されたと罰則がありますので、ご注意ください。

▼問い合わせ 児童保育課 ☎(85)1111内線347

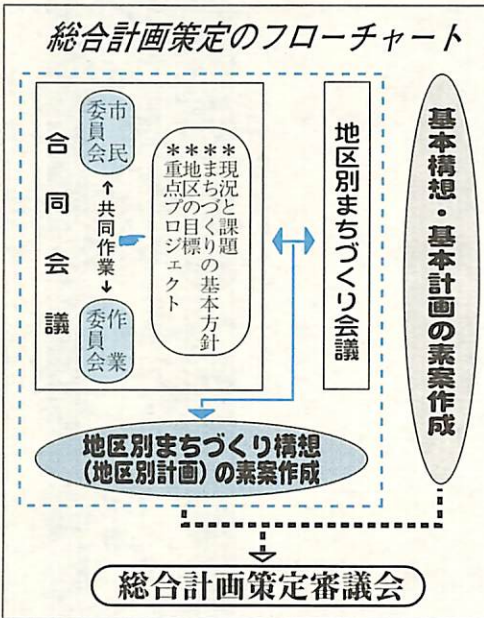
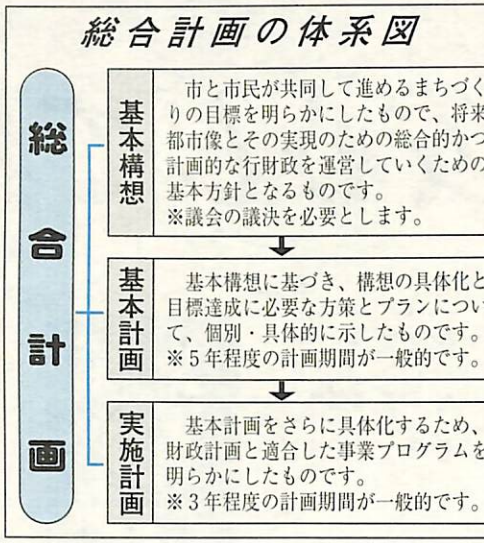
母子家庭などを対象に  
児童扶養手当の  
申請はお済みですか

児童扶養手当を受ける資格のある方で、まだ申請手続きが済んでいない方は、早めに手続きをしてください。

児童扶養手当を受けることができない方は、次の要件に当てはまる18歳に達する日以降の最初の3月31日までの児童を育てている母、または母に代わって養育している方です。

※児童が心身に障害がある場合は、20歳になる誕生日まで手当が受けられます。

▼問い合わせ 児童保育課 ☎(85)1111内線347



市民参加によるまちづくり

総合計画とは、市のまちづくりの方向性を体系化したもので、「基本構想」・「基本計画」・「実施計画」を総称したものです。(上図参照)

市では、総合計画づくりを市民と行政が一体となって進めていくため、20歳代から60歳代までの市民35人からなる総合計画策定市民委員会(市民委員会)を設置しました。この総合計画は、今年度から平成12年度までの3カ年をかけて、市内5地区ごとのまちづくり構想を策定することが大きな特徴です。今号では総合計画策定の概要をお知らせします。

総合計画策定市民委員会(市民委員会)を設置しました。また、市役所内の組織として、係長・主任職の職員40人からなる総合計画策定作業委員会(作業委員会)を設け、2つの委員会が共同で策定作業を進めます。

平成10年度は、市民委員会と作業委員会が共同で作業を行い、「合同会議」を組織し、市内5地区に分かれワークショップ形式で、「地区別まちづくり構想(地区別計画)」の原案づくりを行います。

11年度は、この原案をもとに、市内各地区の住民を交えた「地区別まちづくり会議」を開催し、現況と課題の分析、地区の目標等の意見をまとめ、地区別計画素案を作成します。また、この地区別計画素案と同時に作成する「基本構想・基本計画の素案」を合わせて、学識経験者や各種団体の代表者などにより構成される「総合計画策定審議会」に諮問します。(下図参照)

まちづくりニュースやインターネットで公表

市では、合同会議の内容を「まちづくりニュース」(既刊1・2号)として、会議開催ごとに発行し、市役所・支所、公民館、図書館、近隣センターなどで配布しています。また、今月開設予定のインターネットの「総合計画ホームページ」(http://sentai.allnet.ne.jp/abikoshi)でも、内容を公表します。

総合計画づくりについての意見・ご要望がありましたら、ぜひお寄せください。

▼問い合わせ 企画課 ☎(85)1111内線211

## 犯罪捜査活動にご協力ください

あなたの情報が事件解決の糸口になる

警察では、特に重大な罪を犯して逃走中の指名手配犯人をリストアップし、11月に全国警察の総力を挙げて、追跡捜査を行います。

犯人の早期逮捕と事件解決には、捜査活動に対する皆さんの理解と協力が不可欠です。

次の点について、ご協力をお願いします。

◎指名手配被疑者の逮捕にご協力を!

オウム真理教特別指名手配犯人をはじめとする指名手配犯人に似ている人を見かけたら、犯人に関する情報をご存じの方は、すぐ通報を。

◎「事件かな」と思ったら、迷わず110番を!

おかしいなと思ったら、怪しい人を見かけた場合は、深夜・早朝を問わず110番を。

◎犯罪について知っていることとは、積極的に通報を!

不審な人や車を目撃したとか、犯人に似た人を知っている場合は、ためらわず通報を。でもかまいませんので、積極的に協力をお願いします。

▼連絡先 我孫子警察署 ☎(82)0110、オウム24時間フリーダイヤル ☎0120-006024

◎聞き込み捜査にご協力を!

捜査で警察官がお伺いした際には、どんなささいな情報でもかまいませんので、積極的に協力をお願いします。

# 第41回我孫子市文化祭開催中

10月11日から土曜・日曜日を中心に開催されている文化祭は、今日から総合展覧会が始まります。市民の皆さんの文化活動の成果を、この機会にぜひご堪能ください。

▶問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

## ▼文化祭後期日程

行事名	日	時	会場
歌謡曲発表会	11月1日(日)	11:00~16:00	市民会館ホール
民謡・民舞発表会	11月3日(祝)	10:30~17:00	市民会館ホール
三曲演奏会	11月8日(日)	13:00~17:00	湖北地区公民館ホール
総合展覧会 書道・華道・写真・書道・ 華道講座生・視覚障害者 協会婦人部華道展	11月1日(日) ~3日(祝)	10:00 16:00	中央公民館体育ホール・会議室・講座室・和室・第3会議室
手工芸・手工芸講座生展	11月1日(日) ~4日(水)	10:00 16:00	湖北地区公民館第1・2・3学習室
考古展	11月1日(日) ~4日(水)	10:00 16:00	中央公民館資料室
我孫子菊花展 (当日出品可)	11月1日(日) ~4日(水)	10:00 16:00	中央公民館前
湖北菊花展 (当日出品可)	11月2日(月) ~5日(木)	10:00 16:00	湖北地区公民館前
洋ラン展	11月3日(祝)	9:00~16:00	市民会館市民談話室
盆栽展	11月7日(土)	10:00~16:00	市民会館大会議室
東洋蘭秋季展	11月7日(土) ~8日(日)	9:00~17:00	市民会館第2・3会議室
俳句大会	11月1日(日)	11:00~16:00	市民会館大会議室
茶会 (2席で400円)	11月1日(日)・3日(祝)	10:00~15:00	湖北地区公民館第1・2和室
着物着付け発表会	11月1日(日)	13:00~15:30	湖北地区公民館
謡曲大会	11月3日(祝)	10:00~16:30	ホー

東葛中部地区総合開発事務組合では、来月4月採用予定の生活指導員を募集します。

▼勤務場所 精神薄弱者更生施設「みどり園」(中時)

▼募集人数 若干名

▼受験資格 昭和47年4月2日以降に生まれ、次のいずれかに該当する方 ①短大卒業(見込み) ②以上で、社会学、心理学、教育学、社会学のいずれかの学科を専攻した方

▼専修学校卒業(見込み)で社会学に関する学科を専攻した方 ③高卒以上で2年以上、知的障害者の福祉に関する

## 職員(生活指導員)を募集

東葛中部地区総合開発事務組合

▼事務に就事した方

▼受験手続き ①組合所定の職員採用試験申込書(同組合事務所配布) ②写真(縦4センチ×横3センチ)2枚 ③卒業(見込み)証明書・成績証明書各1通を11月2日(月)から26日(土)午前9時から午後5時(土・日曜日、祝日を除く)までに柏市役所内東葛中部地区総合開発事務組合事務所へ本人が直接持参

▼一次試験 11月28日(土)

▼試験会場 柏市役所

▼問い合わせ 同組合総務課 ☎(64)5251



## あびこ植物図鑑

毎年、秋の彼岸頃になると、決まって墓地や田のあぜ、川の土手などで「曼珠沙華」と呼ばれるヒガンバナの花を見ることが出来ます。ヒガンバナは地下の鱗茎(球根)から長い花茎を伸ばし、その頂きに数個の花を輪生します。赤い六枚の花被片は強くそり返り、同じく赤い雌しべや

雄しべも長く外へ突き出すので、線香花火の火花を見るようになります。日本のヒガンバナは染色体が三倍体のため、結実しないか、しても発芽しません。

葉は花期にはなく、花が終わってから現われ、春には枯れて姿を消します。ヒガンバナは古い時代に中国から渡来したもので、人間生活の周辺だけに見られます。全草にアルカロイドのリコリンを含むので、口にすると中毒を起します。飢饉の際には鱗茎をつぶして水に晒し、有毒成分を除いて食用にしました。また薬として、去痰や催吐剤に使うことも出来ます。(文・写真 佐久間俊行)

## ヒガンバナ (ひがなばな科)

## 火の用心7つのポイント

- 1 寝タバコやタバコの投げ捨てをしない
- 2 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない
- 3 風の強い時は、たき火をしない
- 4 子どもには、マッチやライターで遊ばせない
- 5 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない
- 6 ストープには、燃えやすいものを近づけない
- 7 家のまわりに燃えやすいものを置かない

▼問い合わせ 消防本部予防課 ☎(81)7702

## 9日月から15日(日)まで 全国秋季火災予防運動

11月9日(月)から15日(日)まで、**気をつけて はじめはすべて 小さな火**をテーマに、火災が起きると、4人の方が死傷しています。

火災は、暖房器具の取り扱いやタバコの後始末など、日常生活の中で、一人ひとりが注意すれば防げるものです。

平成9年に全国で発生した火災は6万1955件で、2126人の尊い命が奪われ、7482人の方がケガをしています。市内でも昨年、57件の火災が発生しました。

◎初期消火3つの原則  
1 早く知らせる  
2 小さな火でも一人で消そうとせず、大声で隣近所に助けを求め、ただちに119番を呼ぶ。  
3 早く逃げる

天井まで燃え広がったら、いざぎよくあきらめて避難。※年間を通じて、防火対象物・危険物施設の立ち入り検査、高齢者のいる家庭を中心に、住宅防火診断を実施しています。ご協力をお願いします。

※小・中学生から募集した防火ポスターの入選作品を、運動期間中、市民会館3階ホワイエに展示します。

## '98クリスマスコンサート Times of Wine and Music

市民プラザでは、音と花と時間をテーマに、大人数を対象とした第4回クリスマスコンサートを開催します。

▼入場料 2000円(軽食付き)

▼入場券発売所 平賀書店、エイブルひらが、荒井書店、レコードあつぷる、市民会館内売店ひらがり、市民プラザ

▼問い合わせ 市民プラザ ☎(83)2111

## 市民プラザロビーコンサート ハンドベルとピアノの夕べ

毎週好評をいただいている市民プラザロビーコンサート。11月は、ピアノソロと素敵な音色のハンドベル演奏をお届けします。

▼日時 11月7日(土)午後5時30分開演(入場無料)

▼出演・演奏曲目 すぐの木、ハンドベルクワイア(ハンドベル)、「水辺にて」、入山さおり(ピアノ)、「ノクターンOP.33-2」、松田藍(ピアノ)、「愛の夢第3番」

▼場所・問い合わせ 市民プラザ ☎(83)2111

## おはなし会

絵本の読み聞かせや楽しいお話、こわいお話をします。4歳から9歳までのチビっ子、お友だちと一緒に来てくださいます。

▼場所・日程  
\*市民会館第4会議室：11月5日(木)・19(木)  
\*布佐分館おはなしのへや：11月12日(木)・26日(木)  
\*湖北台分館(パーバタイム)：11月13日(金)

▼時間 午後4時から4時30分(ただし、湖北台分館は4時20分まで)

## そよかぜ号 11月の日程(荒天中止)

曜日	日	場所	時間(午後)
水	4・18	湖北地区公民館 中峠亀田谷公園 柴崎台4号公園	1:20~1:50 2:10~2:40 3:00~4:00
木	5・19	布佐南近隣センター 新木児童公園	2:00~2:40 3:00~4:00
金	6・20	久寺家あけぼの公園 東急ショッピングセンター裏	2:00~2:45 3:00~4:00
水	11・25	三洋電機社宅入口 カクライ家具駐車場 台田池尻公園	1:30~2:15 2:30~3:00 3:20~4:00
木	12・26	天王台東児童公園 浅野谷3号公園	2:00~2:50 3:10~4:00
金	13・27	根戸近隣センター 東急ショッピングセンター裏	2:00~2:40 3:00~4:00

## 図書館 だより

◎市民図書 ☎(84)1110  
◎湖北台分館 ☎(87)3055  
◎布佐分館 ☎(89)1311  
◎移動図書 ☎(87)0909

◎湖北台分館  
◎油絵  
◎作品 オーストラリアの景色、西オーストラリア、スイスの夏、スイス・リギ山、手賀沼

▼作者 岡野キヤサリン(湖北台)  
◎布佐分館  
◎展示期間 11月11日(水)から12月6日(日)まで

▼作者 岩田まさこ、小池享子、田谷登、秋葉幸子、三田村勝、月芳正達、佐藤謙造、近藤正、高橋弘人、小山初江、大原八市郎、時津勇、小熊美代子、本田孝行、小山三郎、金谷小、稲葉作蔵、横山公雄、長井くに

## ミニギャラリー

身体障害者福祉センターに通う皆さんの作品です。



### 妊婦のための 歯科講演会

初めて妊娠された方を対象に、妊娠中の歯科衛生や赤ちゃんの歯を丈夫に育てるためのお話をします。ぜひ参加してください。

今年40歳、50歳になる方を対象に実施している成人歯科健康診査は、11月30日(月)で終了します。

受診を希望される方は、市内委託医療機関へ電話で予約し、受診券を持参して健診を受けてください。

また、受診券を紛失した場合等詳しくは、保健センター(87)1131へ

### 成人歯科健診 終了のお知らせ

今年40歳、50歳になる方を対象に実施している成人歯科健康診査は、11月30日(月)で終了します。

受診を希望される方は、市内委託医療機関へ電話で予約し、受診券を持参して健診を受けてください。

また、受診券を紛失した場合等詳しくは、保健センター(87)1131へ

### 糖尿病予防教室

糖尿病が気になる方、糖尿病でお悩みの方、ぜひ、ご参加ください。

高血圧・高脂血症が心配な方の生活習慣を見直す機会として、予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

高血圧・高脂血症が心配な方の生活習慣を見直す機会として、予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

高血圧・高脂血症が心配な方の生活習慣を見直す機会として、予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。



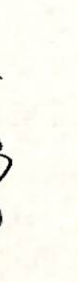
### 高血圧 動脈硬化 予防教室

高血圧・高脂血症が心配な方の生活習慣を見直す機会として、予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

高血圧・高脂血症が心配な方の生活習慣を見直す機会として、予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

### 神経難病相談

このことは、人類が食物を軟らかく加工する技術や調理



そのために親知らずが完全な状態で生えてくる人は稀です。今回はこの「親知らず」がおよぼす障害についていくつかあげてみましょう。

①親知らずがムシ菌になると、手前の歯がムシ菌になりやすい。②生える場所がないために埋伏したまま炎症をおこしやすい。③親知らずが前方の歯を押し、歯並びを悪くする。④歯磨きが不十分になると歯槽膿漏になり、骨が溶けると前の歯も影響を受ける

実際に親知らずを抜くかどうかは、レントゲン撮影、その他の診断により決まりますので、かかりつけの歯科医とよく相談してください。

▼問い合わせ 我孫子市歯科医師会(83)0088

### 予防接種は医療機関で 受けましょう。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノート、小・中学生は予防接種票に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

### 11月の日曜・休日当番医

診療時間 午前9時から午後5時  
持参 健康保険証と診療費

日	病・医院名	電話
1日	我孫子つくし野病院	84-2211
	あさひ眼科クリニック	86-2311
3日	我孫子東邦病院	82-8166
8日	我孫子東邦病院	82-8166
	佐藤内科医院	88-0934
15日	アビコ外科整形外科病院	84-7321
	近藤胃腸科外科	84-0211
22日	平和台病院	89-1111
23日	我孫子東邦病院	82-8166
29日	我孫子聖仁会病院	88-3111
	宇治医院	88-0835

休日救急歯科診療所(市民会館内)  
日曜・休日の午前9時から11時30分(時間内のみ)

夜間に急病のときは  
テレビホン(87)1141

### 11月の各種健診と健康教室

保健センター 湖北台1の12の16 (87)1131

項目	期日	時間	対象	内容(その他)
しあわせ学級	20日	受付 12:45~13:00	父親・母親になる方・家族の方	ビデオ・産科医の話、お風呂の入れ方など(電話で予約)
母親学級	6日、13日	受付 9:15~9:30	妊娠20~27週の妊婦	持参…母子健康手帳、筆記用具、バスタオル(6日)、歯ブラシ(13日)(電話で予約)
3カ月児相談	10日、17日、24日	受付 9:15~9:45	平成10年7月生まれ(対象児に通知)	身体測定・赤ちゃん体操、栄養・育児相談など 持参…母子健康手帳
育児相談	13日	受付 13:30~14:30	乳幼児の育児について相談のある方	身体測定・栄養・歯科相談、育児相談 持参…母子健康手帳
小児マヒ生ワクチン(ポリオ)投与	10日、17日、24日	受付 13:15~14:15	10日…平成10年9月8日以前に1回目を投与した方 17日…平成10年5月以前生まれで1回目を受ける方 24日…平成10年9月22日以前に1回目を投与した方 持参…母子健康手帳、予防票(予防接種ノートに添付)、体温計	
1歳6カ月児健康診査	5日、12日	受付 9:15~10:30	平成9年4月生まれ(対象児に通知)	持参…母子健康手帳、健診票、歯ブラシ(親と子の2本)
2歳8カ月児歯科検診	26日	受付 9:15~10:30	平成8年3月生まれ(対象児に通知)	持参…母子健康手帳、通知ハガキ、歯ブラシ(親と子の2本)、コップ、タオル
3歳児健康診査	16日、19日	受付 12:45~13:45	平成7年4月生まれ(対象児に通知)	持参…母子健康手帳、健診票、歯ブラシ(親と子の2本)、尿、アンケート
離乳食教室	27日	受付 9:30~10:00	乳児を持つ母親	簡単にできる離乳食のつくり方、試食 電話で予約(先着20人)
肩こり・腰痛教室	10日、17日、24日	受付 13:00~13:30	肩こり腰痛予防の体操、栄養の話、歯の話など 持参…健康手帳、体操のできる服装	
栄養相談	随時	電話で予約	指導を受けたい方	カロリーチェック、献立アドバイス
酒害相談	6日	13:30~15:00	アルコール問題を抱えた本人、家族	グループミーティング お気軽にご相談ください
アルコール家族教室	13日			

※該当者が個人通知が届かない方は保健センターにお問い合わせください

### 柏保健所 柏市柏255(国道6号呼塚交差点付近) (67)1255

乳幼児発達相談	16日	10:00~16:00	発達の遅れが心配な2歳までの子	発達心理相談員・保健婦の相談・指導 電話で予約(地域指導班)
療育相談	26日	13:00~14:00	整形外科的に心配な18歳未満の子	整形外科医の診察、保健婦の相談・指導 持参…母子健康手帳
アルコール悩みごと相談	2日、17日	14:00~16:00	アルコール問題を抱えた本人、家族	精神保健相談員の相談 専門医の相談は予約が必要
心の健康相談	6日、13日、20日、27日	14:00~16:00	精神病、精神神経症で悩んでいる方	精神保健相談員の相談 嘱託医の相談は予約が必要

工観光課消費指導係で受け付けています。  
▼問い合わせ 商工観光課消費指導係(85)1111内線329

### 不用品情報コーナー

譲ってください!!  
\*中学男子用剣道防具一式  
品、電気製品、子ども用品、学習用品、自転車など主に日用雑貨等の耐久消費財とします。衣類、自動車、生き物は取り扱いません。

▼問い合わせ 商工観光課消費指導係(85)1111内線329

### 短歌

山本寛太選  
我が余生いくばくならむ老妻と箱根の湯の香に浸りてあたり  
毛づくろひ同じ仕草に白鳥の嘴未だ淡きは雛  
山頂の祠に向ひひたすらに唱ふる翁の面に雨  
の明るき 高橋つや子  
久びさの友の電話に病む夫の快癒を告ぐる声  
奥 理吏江  
墓地作らむと 奥 理吏江  
移り住み三十余年見なれたる木々伐られゆく  
中野 武  
雲ゆく 須藤美恵子  
刈り込みし庭木を束ね一服の見上げる空に鰯  
津村 阿里  
濁流は関東ロームの土まぐり白き車を呑みて  
東海林壽和  
流らふ  
小路からわが手伸ばせば届きさう色づき初め  
た柿は児の頬 柳 富美子  
秋晴れを行けば道々刈り入れの機械の音の響  
きわたりぬ 須藤美恵子  
肩ゆすりひたすら走る障害の子へ湧きあがる  
津村 阿里  
拍手やまざり  
濁流は関東ロームの土まぐり白き車を呑みて  
東海林壽和  
流らふ

### 俳句

竹内 旦選  
芒野の山姥の道風の道 渋谷多佳子  
鱈雲パチンと閉ざすコンバクト 青山 陽子  
何か云ひたげ盆栽の新松子 松浦 白梅  
柿すだれ今郷愁の旅にあり 海老原千代子  
恐山二百二十日の坊泊り 高橋 喬  
神田より得し新薬を収めけり 秋田 善実  
草紅葉この径往けば無人駅 谷口 正英  
青蜜柑剥きてひとりの湯治宿 関口 静江  
紅白のあるが淋しき曼珠沙華 高田 忍  
縫針の折れて指刺し鳴鳴けり 壁谷千鶴子  
高麗川に沿ひて火走る彼岸花 小林 光江  
生え初めし乳歯眩しや秋さくら 小林 達郎

### 文芸だより

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締め切りは毎月5日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。  
応募先 我孫子市我孫子1858市役所広報広聴課

資源循環型社会をめざして 今わたしたちにできること



第23回 消費生活展



第23回「我孫子市消費生活展」が市民プラザで開催されます。今回は、「資源循環型社会をめざして 今わたしたちにできること」と題して、個別テーマごとに、リサイクルの現状と市の取り組みのパネルやリサイクル製品の展示・ビンなどの分別方法の実演をおこないます。

10時30分から午後4時30分(入場無料)
場所 市民プラザ(あびこショッピングプラザ内)
展示内容
・ゴミ処理はタダではない
・リサイクル廻っていますか
・(仮)ふれあい工房
・生ごみゼロに挑戦
・地球温暖化を止めよう
・よみがえれ手賀沼
・タイオキシン問題はゴミ問題
・クリーンセンターのタイオキシン対策
・ちよつとまって それもや
・環境ホルモンてなに
・勇気だし はつきり言おう
・いりません
・その他 トレーからリサイクルしたボールペンの無料プレゼント

「大量生産・大量消費・大量廃棄」の生活スタイルを見直すために、私たちは、今、何ができるのかを一緒に考えてみたいと思います。お友達やご家族と一緒に、ぜひご来場ください。
日時 11月14日(土)・15日(日)午前

11月は動物による危害防止対策強化月間 ペットは責任をもって飼いましょう

11月は「動物による危害防止対策強化月間」です。県の条例では、犬をつないで飼うこと、または檻にいれて飼うことが義務づけられています。飼主の皆さんは、常に首輪や鎖の点検、施錠を行い、犬が逃げ出さないように気をつけて飼うようにしましょう。

引き取りを行っています。散歩中の犬のフンは飼主が責任をもって必ず持ち帰りましょう。公園の砂場や農地などへは犬を入れないようにしましょう。

◎子犬や子猫の時からしつけを行い、言うことをよく聞くように訓練しましょう。◎千葉県の条例で「危険な動物」に指定されているサルやヘビなどを飼う場合は、県知事の許可を受けてください。

◎犬や猫を飼えなくなったときは無責任に捨てず、新しい飼主を探しましょう。飼えなくなった犬や猫は、市役所本庁守衛室で毎週木曜日(午前8時30分から11時30分)に



衛生班(67)12555

愛犬なんでも相談

保健所では、現在犬を飼っている方または、今後飼いたいと思っている方を対象に「愛犬なんでも相談」を開催します。ぜひご参加を。

日時 11月8日(日)午前10時から正午、午後1時から3時(費用無料、申し込み不要)
場所 沼南町保健相談センター(沼南町大島田21の2)
内容 動物愛護推進員による相談、しつけの実技
※当日は、犬をお連れにならないでください。
問い合わせ 柏保健所食品衛生班(67)12555

消費生活センターをご利用ください

消費生活センターでは、消費生活に関する相談に応じています。訪問販売やマルチ商法、クレジットの多重債務などでお困りの方、お気軽にご相談ください。(相談無料)
受付時間 祝日を除く毎週月から金曜日午前10時から正午、午後1時から3時
問い合わせ 消費生活センター(85)0999

施設 福祉 社会 講座 入門 労働 就業 「長期コース」を開催します

県福祉人材センターでは、福祉施設に就職を希望する方を対象に、社会福祉施設就業入門講座を開催します。これは、福祉の基礎知識の習得と実習を通して、福祉を理解し、福祉施設への就労に対する関心を高めるためのものです。ぜひご参加ください。
日程 講義：11月20日(金)から22日(日)午前10時から午後4時、施設実習：11月24日(火)、25日(水)午前9時から午後4時(受講料無料)

家庭児童相談室

お気軽に相談を。ストレスを抱えながら、育児をされていますか。家庭児童相談室では、子どもの性格、発達の遅れ、不登校、人間関係がうまくいかない、養育が難しいなど、さまざまな困難に直面している方から相談をお受けし、一緒に考えていこうと思っています。相談は無料で、秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。
相談日時 毎週月曜から金曜日(祝・休日を除く)午前10時から正午、午後1時から4時(電話での相談もお受けします)
場所・問い合わせ 家庭児童相談室(児童保育課内) (85)1111内線352

親子で星空の観察をしてみませんか 天体観望会

星空の観察を通して自然に親しみ、また環境問題を親子でいっしょに考えてみませんか。
日時 11月28日(土)午後5時から7時(参加費無料)
場所 手賀沼親水広場(84)0555

内容 天体望遠鏡で月、木星、土星、アンドロメダ大星雲、こと座のリング星雲、白鳥座のアルビデオなどを観察(雨天・曇天の際はプラネタリウム、星座の話など)
対象・定員 小学校4年生から中学生とその保護者、先着50人
持参 懐中電灯、カッター、はさみ、双眼鏡(持っている方)、防寒具(屋外は大変寒いです)
申し込み・問い合わせ 11月1日(日)から電話または直接、手賀沼親水広場(84)0555

東葛飾地区 政治学級

政治や選挙について 考えてみませんか

場所 講義：鎌ヶ谷市総合福祉保健センター(鎌ヶ谷市初富928の429) 施設実習：県内の社会福祉施設
対象 社会福祉施設に就職を希望する40歳までの方で全日程参加できる方
定員 先着30人
申し込み・問い合わせ 11月5日(木)から電話で県福祉人材センター(85)0443(248)1294へ

あびこあれこれ

難で困ったら助けを求めよう 場所として、現在約600軒の家庭や商店にご協力いただいています。
これまで154件の利用があり、被害防止に役立ったものが9件ありました。
今後も子どもたちを守るために、さらに「地域の目」を増やしたいと考えていますので、ご協力いただける方は、学区の小中学校まで連絡をお願いします。
問い合わせ 市PTA連絡協議会事務局(湖北台中学校) (88)2120 少年センター(85)1151



このマークをこぞ保存してください。 「こども110番の家」は、PTAや市が「小・中学生を地域ぐるみで変質者や痴漢から守ろう」と昨年の12月から呼びかけ、子どもたちが登下校中や外にいる時、危険や災

「こども110番の家」活躍中



あびこあれこれ 優勝：布佐平和台A 準優勝：中峠上 3位：寿

チームメイトに笑顔で声援

市民親睦ゲートボール大会 市民親睦ゲートボール大会が10月21日、市ゲートボール場(中峠)で開催されました。この大会は、商工会婦人部の主催で行われ、32チーム、約210人が参加。当日は曇り空で肌寒い、あいにくの天候でしたが、各対戦で熱戦が展開されました。ゲートボールを狙う表情は真剣でも、和やかな雰囲気です。試合は進行。同じチームの仲間が失敗しても笑顔で声援を送ります。午後からの雨で、全試合はできませんでしたが、参加選手たちは心地よい疲れの中、賞品を手土産に帰路につきました。なお、上位の結果は次のとおりです。

第21回 暮らしと税金展

と税金展が開催されます。ぜひ、ご来場ください。
日時 11月5日(木)から9日(月)午前10時から午後7時30分(入場無料)
場所 柏そごうプラザ館8階特設会場・本館連絡通路
内容 税理士会による「税の無料相談」、税の資料展示、税金クイズなど
問い合わせ 柏税務署総務課(86)2321

日時 12月1日(火)午後1時30分から4時(参加費無料)
場所 千葉県東葛飾合同庁舎(松戸駅東口下車徒歩5分)
講演 多田実(政治評論家)：「激動する政局・経済と1999年の日本」、林家ライス・カレ子(環境漫才師)：「笑いながら考えよう!環境問題」
対象・定員 高校生以上150人(応募者多数の場合は抽選)
申し込み・問い合わせ 電話またはハガキ(ファクス可)に郵便番号、住所、氏名、電話番号、「政治学級」を明記し、11月17日(火・必着)までに〒277-1-8560松戸市小根本7東葛飾支庁総務課企画係(85)0447(361)2175、ファクス047(36)4348へ



おん だりゅう や  
恩田隆矢 くん  
(中峠・1歳2カ月)

すこやかちゃん

まつ だ  
松田みなみ ちゃん  
(白山・1歳2カ月)



もよおし

子どもクッキング  
(学校週5日制関連行事)

◎大好きなグラタンを作ろう  
▶日時 11月14日(土)午前9時30分から午後0時30分  
▶場所 湖北地区公民館  
▶内容 チキンとトマトソースのグラタン、ブランジェ、エッグロール  
▶定員 先着25人  
▶参加費 500円(材料費を含む、当日持参のこと)  
▶持参 エプロン、三角巾、ふきん、台ふきん、手拭きタオル  
▶申し込み・問い合わせ 11月4日(水)から電話で湖北地区公民館 ☎(88)4433へ

小学生柔道市民大会

▶日時・場所 11月15日(日)午前10時開始、市民体育館  
▶参加資格 市内在住・在学者  
▶参加費 200円  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、生年月日、学年、電話番号を明記し、11月6日(金・必着)までに中峠1304星野栄 ☎(88)1971へ

我孫子スキークラブ総会・説明会

▶日時 11月8日(日)午後5時30分受付  
▶場所 天王台北近隣センター  
▶対象 スキーに興味がある方  
▶申し込み・問い合わせ 電話で渡辺 ☎(82)1730へ

第21回家庭婦人バドミントン大会

▶日時・場所 11月17日(火)午前9時開会、市民体育館  
▶種目 ランク別ダブルス(1部から4部)  
▶参加資格 市内在住の家庭婦人  
▶参加費 1人900円  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに2人の住所、氏名、電話番号、ランクを明記し、11月9日(月・必着)までに並木8の10の19白鳥明美 ☎(82)0756へ

第13回我孫子市オープン家庭婦人卓球大会

▶日時・場所 11月25日(水)午前9時受付、市民体育館  
▶種目 1チーム5人の4単1複の団体戦(A・B・Cのランク別、アンチ・粒高は使用禁止)  
▶参加資格 30歳以上の女性  
▶参加費 1チーム4000円  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに大会名、ランク別、チーム名、代表者の住所、氏名、電話番号、参加者全員の氏名を明記し、11月6日(金・必着)までに久寺家1の10の7内田喜代子 ☎(84)5996へ

天王台北地区まちづくり協議会「秋の文化祭」

▶日時 11月14日(土)正午から午後5時、15日(日)午前9時から午後4時(入場無料)  
▶内容 展示…書道、ちぎり絵、木目込人形、シャドーボックス、水彩画ほか、体験教室…フラワーアレンジメント、折り紙  
▶場所・問い合わせ 天王台北近隣センター ☎(82)9988  
※車での来場はご遠慮ください

東我孫子文化作品展

▶日時・場所 11月13日(金)から15日(日)午前10時から午後5時、東我孫子自治会館(入場無料)  
▶出展内容 絵画、手工芸、染色、書、陶芸、藤芸、レザークラフト、彫、人形、写真、生花、刺繍など  
▶問い合わせ 近藤 ☎(82)1778

第19回我孫子市合唱祭

▶日時 11月23日(祝)午後0時30分開場、1時開演  
▶場所 市民会館  
▶入場料 300円(全席自由)  
▶入場券発売所 平賀書店、レコードあっぷる、市民会館内売店ひろがり(当日券もあります)  
▶問い合わせ 安江 ☎(88)7082

我孫子養護学校学芸発表会

▶日時 11月15日(日)午前9時30分から午後2時10分  
▶内容 劇、踊り、音楽活動などの発表、子どもたちの作品展示  
▶場所・問い合わせ 県立我孫子養護学校 ☎(87)0831

さわやかちば県民プラザフリーマーケット

▶日時 11月3日(祝)午前10時から午後3時(雨天の場合は11月22日(日)に延期)  
▶場所・問い合わせ さわやかちば県民プラザ ☎(40)8614

第20回松養祭

▶日時 11月7日(土)・8日(日)午前9時30分から午後2時30分  
▶内容 劇、模擬店、作品展示等  
▶場所・問い合わせ 県立松戸養護学校 ☎047(388)2128

国民健康保険法施行60周年記念講演会

▶日時 11月25日(水)午後2時40分から4時(入場無料)  
▶場所 千葉市民会館  
▶テーマ 知っているようで知らない健康の常識  
▶講師 松原英多(医学博士)  
▶定員 先着300人  
▶申し込み 不要(直接会場へ)  
▶問い合わせ 千葉県国民健康保険団体連合会「記念講演会」 ☎043(254)7349

ふるさと再発見!  
第4回ふれあいウォーキング

晩秋の一日、ご家族、友達同士で、湖北地区の名所や史跡を訪ねながら歩いてみませんか。  
▶日時 11月28日(土)、受付…午前9時30分、スタート…10時、解散予定…午後3時(雨天実施)  
▶集合場所・ゴール 保健センター(湖北駅南口徒歩2分)  
▶コース 中里市民の森→将門神社→観音寺→市民体育館(昼食)→古利根沼→芝原城址(約10km)  
▶参加費 1人100円(小学生以下無料、当日徴収)  
▶持参 弁当、水筒、雨具、ゴミ袋、帽子など  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、11月9日(月・必着)までに、我孫子1684教育委員会体育課 ☎(85)1151へ  
※申し込んだ方全員が参加できますので、直接、集合場所にお集まりください。なお、車での参加はご遠慮ください。

街路灯完成祝第3回寿まつり

寿商店会の街路灯が完成し、お披露目と地元商工業者によるフリーパズルを開催します。  
▶日時・場所 11月14日(土)午前10時から午後2時、成田信用金庫我孫子店駐車場(雨天実施)  
※車での来場はご遠慮ください  
▶問い合わせ 寿商店会 中寺 ☎(82)3421、渡辺 ☎(82)0810

呆け老人を抱える家族の集い

▶日時・場所 11月12日(木)午後1時30分、保健センター  
▶対象 痴呆の方を介護している家族  
▶参加費 100円(茶菓子代)  
▶問い合わせ 高齢者福祉課在宅ケア係 ☎(86)1411

チャリティーコンサート「チェンパロ&フルートと都司ななえさんの講演会」

▶日時 11月18日(水)午後0時30分開場、1時開演  
▶場所 さわやかちば県民プラザ  
▶内容 演奏会…五唐亜由子(チェンパロ)、野原千代(フルート)講演会…都司ななえ(盲導犬物語「ベルナのしっぽ」著者)  
▶入場料 前売り1500円、当日1800円  
▶入場券発売所 ギャラリー里(泉14の30) ☎(86)2418  
▶問い合わせ 笠原 ☎(44)5214

ぼしゅう

県立障害者高等技術専門校訓練生

▶科目 ①身体障害者対象…OA事務科、製版科、電子機器科、洋裁科、建築設計科 ②知的障害者対象…縫製実務科、木工実務科  
▶定員 各科10人  
▶訓練期間 1年(建築設計科は2年)  
▶応募資格 ①高卒以上(建築設計科は中卒以上)、②義務教育修了  
▶授業料 無料  
▶出願期限 11月20日(金)  
※出願方法など、詳しくは県立障害者高等技術専門校(千葉市緑区) ☎043(291)7744へ

公民館出張講座  
「ダンベル体操入門」受講者

何よりも、まず健康。健康づくりに最適な、ダンベル体操にチャレンジしてみませんか。  
▶日時 11月17日(火)午後7時から8時30分(参加費無料)  
▶場所 湖北台近隣センター  
▶対象 16歳以上で1kgの鉄アレイまたはダンベルを2個用意できる方(2kgも可)  
▶定員 先着30人  
▶申し込み・問い合わせ 電話で中央公民館 ☎(82)0515へ

中高年男性のための料理教室生

▶日時 11月21日から平成11年3月20日までの毎月第3土曜日、午前10時30分から午後2時(全5回)  
▶場所 根戸近隣センター  
▶定員 先着15人  
▶参加費 4000円(全5回分、材料費を含む)  
▶持参 エプロン、三角きん、ふきん  
▶申し込み・問い合わせ 電話でボランティアセンター ☎(85)5233(土曜・日曜日は除く)

「家事家計講習会」受講者  
家計・家事・環境について

▶日時 11月16日(月)午前10時から正午  
▶場所 湖北台近隣センター  
▶参加費 400円  
▶申し込み・問い合わせ 電話で楢木 ☎(81)3378へ

おしらせ

産業まつり農業部門は中止に

今年の農産物共進会・新鮮野菜の即売会は、天候不順による農産品の不足により中止になりました。  
▶問い合わせ 農政課 ☎(85)1111

個人事業税の納付はお早めに

第2期分個人事業税の納期限は11月30日(月)です。納付書は11月中旬に発送しますので、お早めに納めてください。なお、納税は口座振替を利用すると便利です。  
▶問い合わせ 柏県税事務所 ☎(47)1231

事業資金融資の相談を  
1日国民金融公庫を開設

▶日時・場所 11月18日(水)午前9時30分から午後3時、市商工会  
▶内容 事業資金融資の相談  
▶申し込み・問い合わせ 電話で11月2日(月)から9日(月)までに市商工会 ☎(82)3131(土・日曜日、祝日を除く)

法廷傍聴会

▶日時・見学先 11月24日(火)正午から午後4時、千葉地方裁判所松戸支部(参加費無料)  
▶集合場所 県弁護士会松戸支部(松戸駅東口徒歩約3分)  
▶内容 法廷の傍聴(刑事事件2件)、傍聴事件の解説  
▶定員 先着25人  
▶申し込み・問い合わせ 11月2日(月)から、電話で千葉県弁護士会松戸支部 ☎047(366)6611へ

柏パートバンクがオープン

柏市ターミナル職業相談室が柏パートバンクに改称し、相談・紹介がより一層充実します。  
▶業務開始日時 11月2日(月)午後1時  
▶場所・問い合わせ 柏パートバンク(柏駅西口徒歩3分・国道6号沿い) ☎(45)6114

◎近隣センター等公共施設利用の活動などは、優先的に場所が確保されているものではありません。

テレホンサービス ☎(85)1313  
日曜当番医・1週間の行事

テレホンガイド ☎(85)5000

ファクスガイド ☎(83)6000

今月の休館日

市民図書館	2(月),9(月),10(火),16(月),23(祝),24(火),30(月)
中央・湖北地区公民館	9(月),16(月),23(祝),24(火),30(月)
鳥の博物館	2(月),4(水),9(月),16(月),24(火),25(水),30(月)
市民プラザ	5(木),12(木),19(木)
市民会館	2(月),9(月),16(月),24(火),30(月)
つつじ荘・西部福祉センター	2(月),3(祝),9(月),16(月),17(火),23(祝),30(月)
市民体育館	30(月)

相談

内容	日 時	場 所	問い合わせ
湖北地区ふれあい懇談会	7(土)15:00~17:00	湖北台近隣センター	
法律相談(予約制)	5(木),10(火),17(火),19(木),24(火)9:30~15:30	市民相談室(西別館3階)	広報広聴課
※予約は、11月2日(月)8:30から電話で広報広聴課へ。			
税務相談(予約制)	20(金)10:00~15:00	市民相談室	課税課
※予約は、11月16日(月)8:30から電話で課税課へ。			
人権相談	26(木)10:00~15:00	福祉総合相談室	厚生課
行政相談	26(木)10:00~12:00	市民相談室	広報広聴課
不動産・住宅相談	13(金)10:00~15:00	市民相談室	建築指導課
交通事故相談	9(月)10:00~15:00	交通整備課	交通整備課
心配ごと相談	2・16・30(月) 9:00~15:00	社会福祉協議会	社会福祉協議会
	9(月) 9:00~15:00	保健センター	
結婚相談	1・15(日)10:00~14:00	社会福祉協議会	
健康相談	6(金)10:00~11:15	つつじ荘	つつじ荘
	13(金)10:00~11:15	西部福祉センター	西部福祉センター
地域りハビリ教室	16(月)13:30~15:00	新木近隣センター	身体障害者福祉センター
	25(水)10:30~12:00	西部福祉センター	
心の相談(予約制)	4(水)13:30~15:30	福祉総合相談室	福祉総合相談室

